

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 2 (1887)

Register

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- Caderas, Albert, Zuoz.
 Cadisch, J., professur, Cuera.
 Cadisch, Rich., pres. circ., Schnaus.
 Cadonau, J. J., nudèr, Glion.
 Cadonau, Martin, pres., Uorz.
 Cadonau, Mich, pres., Uorz.
 Caduff, M., Hotel d'Interlaken, Nice.
 Caffisch, Alfred, Schlarigna.
 Caffisch, J. L., advoc., Cuera.
 Cahannas, J. A., dep. nudèr, Dardin.
 Cajochen, Jos., theol., Freiburg.
 Cajöri, Fl., Insp. da scola, Andeer.
 Caminada, scolast, Lumbrein.
 Camathias, J. B., Cuera.
 Camathias, Florian, Cuera.
 Camichel, D., Esperanza (America).
 Caliezi, B., plevont, Surcasti.
 Camenisch, J. A., mag., Brail-Cinuos-chel.
 Camenisch, J. J., Schluein.
 Camenisch, J., Liverpool.
 Camenisch, Rich., auditor, Cuera.
 Campell (Champell), birraria, Susch.
 Candreia, J., professur, Cuera.
 Candrian, Luz. Rvdo., Flem.
 Candrian, M. Im. tenent, Flem.
 Candrian, Murezzan mag., Samedan.
 Candrian, P., major, Cuera.
 Capadrutt, J., secretar, Cuera.
 Capaul, Gion, Bistgeun, pres., Lumbrein.
 Capeder, Gion, Bistgeun, Lumbrein.
 " Mathias, cus. guvern., Cuera.
 † Caprez, Felix, agent, Cuera.
 Caprez, Gion, impressari, Cuera.
 " Balth., impressari, Pontresina.
 Caratsch, J., negoz., Cuera.
 " Fleuri, negoz., Turin.
 " Sim., negoz., Turin.
 Carli de, Cl. A., relojero, Buenos-Ayres.
 Carisch, Lorenz, Reams.
 Casanova, Gion, stampadur, Cuera.
 " Mart., comm. da pass, Cuera.
 Casparis, Giac., Trieste.
 Castellberg, Gion Paul, Cuera.
 " Rvdo., Scharans.
 " Th., Itenent, Glion.
 " Dr. Balth., Vicar, Schaan.
 Casty, Richard, negoz., Cuera.
 Casura, J., cus. guv., Cuera.
 Cavelti, C. I., negoz., Napoli.
 " G. Rud. Rvdo, Domat.
 Cavegn, Rvdo, Seglias.
 Caviezel, Gian, magister, Segl-Maria.
 " -Castelmur, Luz., Cuera.
 " Hartman, major, Cuera.
 † " Dan., caffè national, Cuera.
 " -Faller, J., Cuera.
 † " P., negoz., Cuera.
 Chistel, Peter, stud. theol., Cuera.
 Christoffel, J. B., chapitauni, Trin.
 " Felix, chapitauni, Cuera.
 Christoffel, Felix, negoz., Modena.
 " Mart., chapitauni, Cuera.
 Claglùna, P., presid., Ardez.
 Cloetta, Bernard, presid., Bravuogn.
 " Gisep, selvicult., Selvaplauna.
 " Otto, Revdo., Schlarigna.
 " P., ingénieur, Bravuogn.
 " Peter Th., presid., Bravuogn.
 " Theodor, Bravuogn.
 " Cloetta, V., Firenze.
 Collemberg, Murezzan, cavalier, Paris e
 Morissen.
 Condrau, Fidel, Mustèr.
 " A., Dr. med., Mustèr.
 " Placid, redactur, Mustèr.
 " Jos., cand. jur., Turig.
 Conradin, J., Revdo., Punt.
 " Georg, Chem., Offenbach, Ger-
 mania.
 " Fritz, Major, Zürich.
 Conrad. Jac., banca per Grischun, Cuera.
 Corradini, Carlo, Livorno.
 " Andrea, Sent.
 " Giacomo, Livorno.
 " ingénieur, Cuera-Sent.
 " Giac., negoz., Napoli.
 " -Michele, Pisa.
 Coray, P., negoz., Cuera.
 Courtin, A., Dr. med., Segl.
 " Gian, Segl.
 " -Puonz, A., Segl.
 Curschellas, Mich., presid., Rueun.
 Crastan, Valentin, Livorno.
 " Felice, Pontedera.
 " Lodovico, Pontedera.
 Curò, Ant., ingénieur, Bergamo.
 Danz, Giac., magister, Samedan.
 Darms, Revdo., Glion.
 Dazzi, Ambrosi, chapitauni, S-chanf.
 Decasper, Luz., conductur da posta, Cuera.
 Decurtins, Dr. Casp., cus. naz., Trun.
 Dedual, G. G., cus. guv., Cuera.
 " Nic., Im. tenent, Cuera.
 Deñla, Giac. G., Sent.
 Degiaccomi, negoz., Chiavenna.
 " Dr., privat docent, Bern.
 Denoth, Offiziant postal, Cuera.
 " Casp., Sent.
 Denz, B., Dr. med., Churwalden.
 Demetrio, Rvdo P., Tomils.
 Derungs, Gion Ant, scol, Vignogn.
 " J. B., scol., Perosa-Argentina.
 " G. T., pleivan Cuort, Sursaisa.
 " Martin, Susch.
 Domenig, Thom., negoz., Cuera.
 Donatz, D., direttur da polizza, Cuera.
 Dorta, Pietro, Udine.
 Dosch, Mat., uffiz. postal, Cuera.
 Eggenberger, Alfred, Reggio (Emilia).
 " -Schaffner, Guastallo.

- Eisenhut, J. J., negoz., Buenos-Ayres.
 Ellerhorst, August, Buenos-Ayres.
 Engler, Gaud., stud. theol., Milaun.
 Elvedi, Gion Maur., pleivan, Surcuolm.
 Epprecht, E., typogr., Affoltern.
 Fallet, Giachem, Bravuogn.
 " J., Bernina-Suot.
 Farrèr, J., advocat, Cuera.
 Fasciati, Andrea, Sassuola.
 Fehlmann, Revdo., Langwies.
 Fent, Clot, A., Sent.
 Fetz, Balthasar, Domat.
 " Thomas, spiritual, Müstair.
 Fingg, Dr., Alois, Kazis.
 Florinet, Ulr., Filisur.
 Fontana, A., pres. district., Flem.
 " Justus, Dr. med., Buenos-Ayres.
 Foppa, J. J., presid. circ., Vignogn.
 Fravi, Pet., Im. tenent, Zernez.
 Frischknecht, Gustav, Rebstein.
 Frizzoni (Flitschum), Luigi, Aquila
 (Abruzzi).
 Furger-Hähl, Cuera.
 Gabriel, Flor., cond. posta, Cuera.
 Ganzoni, (Giansun), Dr. Ant., Turin.
 " Eduard, pres. distr., Schlarigna.
 " Rob., pres. circ., Schlarigna.
 Gartmann, Bart., pres. circ., St. Murezzan.
 " Christ., magister, Samedan.
 Geer, Simeon, Zuoz.
 Genelin, Dr. prof., Trieste.
 Gengel, Flor., cus. d. stadis, Cuera.
 Giamara, Nicol., magister, Zernez.
 Gianelli, Raduolf, Bravuogn.
 Gichilli, Plac., actuar, S-chanf.
 Gilli, Ambr., Peider, Reggio (Emilia).
 " Atschel (Achil), Reggio (Emilia).
 " Gian., ingenieur, Tavau.
 " Gian., Modena.
 " Hermann, ingenieur, St. Gall.
 " Luigi, Firenze.
 Giorgio, Leon, telegraph., Cuera.
 Giovanoli, Heimr., predich., Tumein.
 Gottschalk, Peider, Sent-Pisa.
 Grand, Fl., banquier, Samedan.
 " Andry & Cie., Ozzieri.
 Gredig frars, Pontresina.
 Gregori, Jon. Jac., Bravuogn.
 " Hans, magister, Bravuogn.
 " Paul, Bravuogn.
 " pres. district., Zuoz.
 " A., Turin.
 " H., Turin.
 Gross, Andrea, S-chanf.
 " Salvat Dumeng, magister, Fuldera.
 " Tomas, directur d'arsenal, Cuera.
 " Paul Adom, St. Maria.
 Grünbein, Ad., comerciante, Buenos-Ayres.
 Guidon, Giac., cassier, Latsch.
 Guetg, hotelier, Savognin.
 † Hail, librari, Cuera.
 Hartmann, St. Murezzan.
 " Dr. Gottfr., München.
 Heer, Eugen, negoz., Buenos-Ayres.
 Heinz, P., Silvaplana.
 Hitz, L., major, Cuera.
 Hoffmann, Rvdo., St. Murezzan.
 Hörmann, Dr. C., professor, Cuera.
 Hotel de la poste, Scuol.
 Huonder, Veltliner Keller, Zürich.
 Jäger, Jon., Pisa.
 Janett, Cla. Z., Pisa.
 " Peider, Bravuogn.
 " J. G., presid., Seewis i. Pr.
 Jann, P., magister, Schlarigna.
 Jehli, C., Cuera.
 Jeklin, Dr. Constant, professor, Cuera.
 " Hermann, Guarda.
 Jenatsch, Sim., uffiz. postale, Cuera.
 Jenal, Dr. Joh., Haag.
 " J. C., daziari, Punt Martina.
 Jenni, N. P., Pontresina.
 Jonesco, Prof. (commember honorari), min.
 d. Rumen., Jassi.
 Jörg, Peter, scolast, Haldenstein.
 Jörimann, Rob., Bernay, Eure.
 " Abram., St. Murezzan.
 Jost, Alex., professor, Cuera.
 Josty, Gian., nudèr, St. Murezzan.
 " Pietro, Livorno.
 " Conradin, Magdeburg.
 Juon, Simon, secretari, Italia.
 Jung, J. J., Chicago.
 Justinian, O. C. P., Laur. Sup. Lombardin,
 Müstair.
 Juvalta, Cas., Bravuogn.
 " Nicol., Revdo., Bravuogn.
 Kaiser, Dr., archivar federal, Bern.
 Kamm, Nic., negoz., Buenos-Ayres.
 Kautz, Juan, talabartero, Malabrigo,
 Argentina.
 Keller, magister cant., Cuera.
 " directur banca, Winterthur.
 Kessler, Mathias, Vulpera.
 Kienast, Ant., Hotel Central, Genova.
 Killias, Ed., Dr. med., Cuera.
 Klainguti-Moggi, Giorgio, Cuera.
 " -Courtin, Andr., Genova.
 " fratelli, Genova.
 Kobel, Giacomo, Pisa.
 Kocher, Emil, Torino.
 Könz, J. U., cus. del stadis, Guarda.
 " J. P., presid., Scuol.
 " Peidar Raduolf, Arezzo.
 Kratzer & Winkler, telegr., Cuera.
 " Pietro, Firenze.
 Küng, T. G., Schlarigna-Turin.
 Kuoni, Mich., Chef. bur. telegr., Cuera.
 Laim, Vinc., stud. theol., Cuera.
 Lanicca, C., negoz., Cuera.

- Lanicca, Rich., Bern.
 " Chr., tenent colon., Langenargen.
 " Joh., selvicultur da citad, Cuera.
 Lansel-Stoppa, Dom., pres. circ., St. Gall.
 " Andri, negoz., Pisa.
 " Andri de A., negoz., Pisa.
 " Menn de J., negoz., Pisa.
 " Peider de A., negoz., Pisa.
 " Töna, Pisa.
 Lanz, R., magister, Baiva.
 " sruors, Bravuogn.
 Latour, Casp., deputau, Breil.
 Lechner, E., dekan, Tusaun.
 Lendi, R., Dr. med., Samedan.
 Lyss, Cinuos-chel-Cuera.
 Lorenz, P., Dr. med., Cuera.
 " Lozi (Ludwig), Filisur.
 " Pol Andrea, Filisur.
 " Paul, Filisur.
 Lorsa (L'uorsa), Fr., Neuilly s. S., France.
 " Constant, chapitauni, Cuera-Zernez.
 Lutta, M. G., Revdo., Seewis i. Pr.
 " Mor. Traug., pleivon, Pitasch.
 Luzio, Andres, restaurateur, Buenos-Ayres.
 Luzzi, G., V. D. M., Edinburg.
 Macciachini, Luigi, artista, Cuera.
 Mader, Dr. J., professur, Cuera.
 Maggi, liacud., Gliont.
 Malloth & Steiner, Viareggio.
 Manatschal, Fritz, cus. guvern., Cuera.
 Manella, Tom. A., uffiz. post., Schlarigna.
 Mani, Christ., Inspect. forestal, Cuera.
 Marchion, Francesc, ingenieur, Cuera.
 Marugg, Rich., negoz., Cuera.
 " Luzi, magister, Bravuogn.
 Marx, E. F., Bath (Ingilterra).
 Mathien, Giovanni, Napoli.
 Mathis, Giovanni, Genua.
 Matossi, Andrea, Turin.
 " M., Turin.
 " -Beeli, E., Ginevra.
 Mattli, Flor., chapitauni, Reichenau.
 Meisser, Andr., chapitauni, Cuera.
 Meyer, Albert, negoz., Buenos Ayres.
 Melcher, fratelli, Vicenza.
 " Andrea, Champfèr.
 " G., S-chanf.
 Mengiardi, Dom., Firenze.
 Menghini, Luigi, St. Murezzan.
 Menni, Janet, V. D. M., Samedan.
 " Gian, Samedan-Genua.
 Meng, E., Santander (Espagna).
 Mettier & Robbi, Saluzzo.
 Menoud, Fernando, fabr. bordados, Buenos Ayres.
 Michel, J., cassier da banca, Cuera.
 " Jean, New-York.
 " J., Revdo., Samedan.
 Minar, L., Udine.
 Mischol, Lud., secretär chantunel, Cuera.
 Mohr, V. D. M., Greifensee.
 " Ulr., supl. guv., Susch.
 Monsch, fratelli, Genua.
 " R., Scans.
 Montogna, V., scolast, Cuera.
 Morell, Otto, presid. circ., Guarda.
 Mozzi & Cie., Ferrara.
 Mösle, J. C., negoz., Buenos Ayres.
 Müller, J., Champfèr.
 " Mayni, consul svizz., Nizza.
 " Andrea, Nizza.
 Muos-cha, Men, }
 " Cla, } Hotel Helv., Firenze.
 " N., }
 Muoth, Jac. Casp., professur, Cuera.
 " Eduard, pleivon, Tujetsch.
 Nelson de, Ignacio, direttur banca, Buenos Ayres.
 Nett, Dr., cus. guv., Cuera.
 Nicelli, Riccardo, St. Murezzan.
 Nicolaj, Jos., magister, Bravuogn.
 " Jon., magister, Bravuogn.
 " H., S-chanf.
 Nicolaus, Stef. Ant, prof., Müstair-Zug.
 Nöder, Claud., Firenze.
 Nold, J. P., president, Pitasch.
 Olgiati, Gaudenz (commember honorari), tribunal federal, Lausanne.
 " Ludwig, major, Cuera.
 Oen, district. Soc. da magisters.
 Pajarola-Berther, J. Fr., Truns.
 " José, confitero, Buenos Ayres.
 Pally, G., Medels-Platta.
 Pallioppi, E., V. D. M., Pontresina.
 Parli, P., major, Cuera.
 " Ulr., daziari, St. Maria.
 Patschaidler, Christian, Siena.
 Perini, Andrea, nudèr, S-chanf.
 " Curo, Samedan.
 " P., Breslau.
 Peterelli, Rem., cus de stadis, Savognin.
 " Franz, supl. guv., Savognin.
 Pernsteiner, J., Prof., Müstair & Schwyz.
 Perl, Giorgio, Turin.
 " Clau, St. Maria.
 Pernisch, Dr. med., S-chanf.
 Pidermann, Emil, chapit., St. Murezzan.
 " Franz, Pontresina.
 " -Barblan, Pontresina.
 Pitschen, N., Pontedera.
 " B., Firenze.
 Pirani, Don Carlos, Bilbao, Espagna.
 Planta, A. R., cus. naz., Samedan-Turig.
 " Jaques, chapit., Tänikon.
 " R. A., (Villa) Cuera.
 " De., Samedan.
 " Rud., major, Milaun.
 " presid., Susch.
 " -Wildenberg, directur, Guarda.
 " Otto, Metz.

- Plouda, Stef., Königsberg.
 " Jachem, Graz.
 Ponte del, Clement., direttur da musica,
 Buenos Ayres.
 Poo, Lodovico, Pontedera.
 " Baltisar, Firenze.
 Poltera, Jac. Jos., negoz., Cuera.
 Poulter, Const., professur, Cuera.
 Pult, Ruet, C., Sent.
 " " A., Sent.
 " Ant., Firenze.
 Ragettli, P. P., negoz., Cuera.
 Ragazz L., cus. cant., Andeer.
 Raiter, Eduard, Cuneo.
 Rauch, Gisepp, pres. circ., Scuol.
 Regi, Duosch, magister, Zernez.
 Rensch, M., pleivon, Rueun (Ruis).
 Riatsch, G. B., Firenze.
 Riedi, L., impresari, Cuera.
 Rich, librari, Cuera.
 Risch, B., Rodo, Sax.
 Rischatsch, Fidel, prof., Schwyz.
 Ritz, Jac. Jon., Guarda.
 Robbj, Alfred, nudèr, St. Murezzan.
 " Bmj., Ginevra.
 Robbi, Rud., Segl.
 " Sruors, St. Murezzan.
 " Madame, "
 " B. bachèr "
 " Paolo, Milano.
 Rödel, Padruot (Muglin, Engiadinais)
 Silvaplana.
 " Franz, Pisa.
 " J., inductor, Zuoz.
 " Gian Andrea, Turin.
 Romedi, Gian. Elias, Dr. juris, Madulein.
 " P. C., colonel cus. d. stadi "
 Ronzi, Singer, café al parlamento, Roma.
 Rossler, E., Liège.
 Rothenberger, Giac., mag., Punt-Cha-
 muesch.
 Roussette, Emil, pres. circ., St. Maria.
 " Jul., primtenent, Turin.
 Rudolf, J., m. circ., Cuera.
 " C., posta, Flem.
 Ruedi-Schucan, Zuoz.
 Rungger-Coray, St. Murezzan.
 Ruinatscha, G. B., selvicultur, Müstair.
 Salomon, Gaud., Firenze.
 Saluz, Giachen, Reggio (Em.)
 " ingénieur, Cuera.
 Sandri-Olgiati, J. B., Cuera.
 " Ernest, Turin.
 Saratz, B. C., capitani, Pontresina.
 " Peter, Actuar "
 " Gian V. D. M. "
 " A. B. "
 Sartea, Giac., Vicenza.
 Scarpatetti, J., Dr. med., Splüja.
 Schlatter, Daniel, negoz., Bnenos-Ayres.
 Schlegel, Ant., Adjunct, circ. posta., Cuera.
 Schmid, Georg, Filisur.
 " J., Dr. juris, cus. naz. "
 " Dr., professur, "
 " Joh. Nett., pres., Bravuogn. "
 " Heinr., Campfèr.
 " Giac., Pisa.
 " Rich., stud. phil., Leipzig.
 " Conrad, scolast., Cuera.
 " Joh., Laibach.
 Schröpfer, Ricard, supl. guvern,
 Punt-Chamuesch.
 Schucan, Ingr. Directur d. vias dfier,
 Hochdorf.
 Schucanj, Ant., banquier, Napoli.
 Secchi, inspectur, chapit., Cuera.
 Seeli, Geronas, Bern.
 Sievi, Josch, Firenze.
 Silvester, B., Ginevra.
 Serena, Christian, Filisur.
 Sievert, Carlos, agrimens, Buenos-Ayres.
 Sigron, Franz, stud. theol., Cuera.
 Simeon, Hermenegild, Domkustos, Cuera.
 " Dr. med., Reichenau.
 " Jac. Ant., stud. theol., Cuera.
 Simonet, Christ., ingr. St. Gall.
 " J. J. stud. theol., Cuera.
 " Christoffel, Ziraun.
 Spinass, Giov., Baiva.
 Solèr, Christ., Deputau, Vrin.
 Sprecher, Herm., cus. naz., Cuera.
 " Th., Colonel, Maienfeld.
 Squeder, Giac., Samedan.
 Stalvias, Bald., Firenze.
 Staub, J. (commember honorari), consul
 general, Bukarest.
 Steckli, Christ., negoz., Pisa.
 Steiner, Abram Flurin, Königsberg.
 Steheli, Madame, Silvaplana.
 Steffani, St. Murezzan.
 Steiner, O., adj. forestal, Cuera.
 " H., Corrientes, Argentina.
 " Tumasch, Viareggio.
 Steinhauser, A., cus. naz., Cuera.
 Stewart, J. W., Liverpool.
 Stiefenhofer, Rorschach.
 Stiffler, Mart. (Villa Kiew), Cuera.
 Stoppani (Stupaun), Cla, Sent.
 " Giac., Sent.
 " Leva & Cie., Ancona.
 Stocchetti, P. Julius M., prefect
 d. Missium, Obervaz.
 Sutter, J. C., selvicultur cantunal, Küblis.
 " J. Casp., magister, Samedan.
 " V. D. M., Pontresina.
 Surber, E., Zürich.
 Swartz, Domenic, Morges.
 Tgetgel, Christ., magister, Pontresina.
 Theus, J., p. d. gara, Cuera.
 Tester-Moggi, H. A., Samedan.

- | | |
|--|---|
| Thom, Giorg., Mantua. | Vieli, Balt., supl. guvern., Cuera. |
| " Giov., Panicale. | " Peter, chapit., Cuera. |
| Tobler, Prof., Zürich. | Vidoletti, fratelli, Pello. |
| Toggenburg, J. R., cus. naz., Laax. | Vital, Andrea, supl. guv., Ftan. |
| Tognoni (Tignum), Fl., St. Murezzan. | " Ludwig, commandt. circondari, |
| Töndury, G., presid. circ., S-chanf. | Cuera. |
| " -Zehnder, J., S-chanf. | " A., S-chanf. |
| " Giov. Ant., Turin. | Vollmöller, Dr. Carl ord. Prof., Göttingen. |
| " Consul, Zürich. | Voneschen, J. P., scolast, Cuera. |
| Tönet, Jon Ramoschin, tenent, Ardez. | Wallin, Giorgio, selvicult, S-chanf. |
| " Armon D., Ardez. | Walther-Lorsa, Philipp, Cæn. |
| Töni, Giach., Modena. | Wattenwyl, v. fr. D., Seftigen. |
| Toutsch. Duri, Zernez. | Wedrosi (Vadrüsch), Padruot, S-chanf. |
| Tramèr, Dom, Dr. med., Basilea. | Weinzapf, Joh. Ant., neg., Cuera. |
| " Joh. B., V. D. M., S-chanf. | Wiget, Th., direttur seminari, Cuera. |
| " Ulr., ingénieur, Zernez. | Willi, Stef. Bart, Prof. presid., Domat. |
| " Padruot, Genua. | " Jac. Ant., fabrica puolvra, Cuera. |
| Trippi, Adolf, Samedan. | " Jon, architect, Cuera. |
| Tschumpert, Rvdo., Silvaplana. | " Jos., mechanist, " |
| Tuor, A., suppl. guv., Rabiis. | " Silvester, profes., Buenos Ayres. |
| " Christ., archivar episcopal, Cuera. | " † Dr. Valent., prevost, Cuera. |
| Universitad Basel. | Wörden van, W. L., libraire, Buenos Ayres. |
| " Strassburg. | Zambail, Gaud., Hôtel Roseg, Pontresina. |
| " München. | Zanoja, Ulr., Susauna. |
| " Halle. | Zappa, Ant., negoz., Cuera. |
| " Göttingen. | Zarn, Christian, " |
| " Heidelberg. | Zuan, R., sand " |
| Valèr, Fl., Major, Zürich. | " Paul, Segl. |
| " Giovanni, Asil. Prof., Firenze. | Ziegler, August, negoz., Buenos-Ayres. |
| Veraguth, Christ., figl, St. Murezzan. | Zuoz, societ. lectura. |
| Vemosi, fratelli & Cie., Orvieto. | " pr. societ. lectura (Jäger. mag.). |

Seo a nus contschaint stovains notar la perdita da divers commembers. Nel santerri da Zuoz gnittan portadas cun grand cordöli las spoglias mortalas del stimau Sigr. president Thomas Albertini, hom manglau da siu comün e da sia famiglia. Eir nos Vicepresident Sigr. Balletta nun eis plü; (vide necrolog in quaistas annalas.)

Dal sain da sia numerosa, cara famiglia füt clamau nos zelant commember Caviezel Daniel (café national a Cuera). El eira ün pisserus bap e bain voliu da tuots. Per nossa Societad ha el il merit d'aver stimulau a divers d'entrar seo commembers.

Alla mort succombet il contschaint agent d'emigraziun Sigr. Felix Caprez. Blers grischuns in America tegnan quaist hom in pia memoria.

La firma Hitz e Hail perdet tras la mort da Sigr. Hail ün bun assosiau e nus ün commember. L'atristada vaidgua plandscha per siu piserus marid, chi l'abbandunet cuort temp zieva siu bap Sigr. director Detli, vide annalas 1886.

Quest ann morit eir nos venerau commember Sigr. Willi Dr. Valentin, prevost episcopal a Cuera. El eira il prim cusgler eclesiastic da nos uestg, ün hom da bler savair e grand amitg dellas scolas. Il respectau Sigr. Willi, restara löng in regordanza a quels ch' il cognoschaivan.

A Cuera morit in üna etad da 27 anns Sigr. Peter Caviezel, oriund da Giufaulta, stau divers anns magister ad Andeer e nel ultim temp associau della firma Caviezel e Comp. a Cuera. El eira ün hom conscenzius, real e sincer.

Sco appendice sequa il principi d'üna collecziun da plects romanschs. Il sotscrit nun voul suspender plü löng sia raccolta uschigliö vaun dad ann ad ann adequattas espessiuns e buns plects vegls in smanchanza u affat a perder sco malavita ais fingiä il cass. El raccoglia e rimna in treis manieras.

- I Sün via da traducziun,
- II „ „ „ classificaziun,
- III „ „ „ complettaziun.

In prima lingia hectografescha el ils plects alphabeticamaing in tudesc cun l'italian e metta allura ils toccants terms romanschs ad el cognoschents e spedischa quellas archas in piçenas partidas da temp a temp a plüs collaboraturs in ogni vallada romanschä grischuna cun il giävüsch da scriver tals plects, sco sun usitai in lur contuorns, sün la pagina vöda in fatscha e da returnar quellas puspei al sotscrit. Quaist ann m'assistittan ils seguents Signurs als quals eau spordsch mieus plü intims ingraziaments. P. Lombardini a Müstair, Secretar L. Mischol da Ramosch, cus. d. stadis J. U. Könz a Guarda, Prof. C. Poult da Zuoz, magister G. Danz a Samedan, banquier Michel da Latsch, presid. Lozi Lorenz a Filisur, Prof. Jost da Lantsch, presid. Bergamin a Vaz, advoc. J. Farrèr da Stierva, uffiz. postal Dosch da Tinizun, magister Lanz a Baiva, Actuar Caviezel per Schams, Prof. Cadisch e secretar Capadrutt da Präz, Revdo. Castelberg a Scharans, Major H. Caviezel da Giufaulta, supl. guv. B. Vieli da Razen, Prof. Bühler da Domat, scolast. J. P. Voneschen da Flem, cusgl. naz. Steinhauser da Sagogn, Revdo. Darms a Gliont. presid. Curschellas a Rueun, presid. Nold a Pitasch, supl. guv. Blumental a Surcasti, deputau Solèr a Vrin, Prof. Muoth da Breil, cap. secz. Pally a Medel e Revdo. Muoth a Tujetsch.

Pro 2 do. Allas surmenziunadas archas vegnan successivaing aggiuntas listas, sün las qualas sun da notar üna gada ils oggets da chadafö u da murütsch, la vaschella da lat ed üna outra gada ils utensils rustics, las parts del charr etc. etc.

Pro 3 za. Glivradas las lavurs ad I e II serä il material scelt e miss il romansch davant alphabeticamaing e darcheu spedièu

in partidas als collaboraturs, als giavüschand da voler na bé corrigir dimperse eir complettar quellas v. d. inscriber ils pleds ad els cognoschents e chi nun comparan in talas.

Questa colecziun fatta privatamaing cun mieus propriis cuosts e l'agüd dels avant nomnai Signurs collaboraturs regal eau alla societad rhätoromanscha cun la suplica da nun voler pretschar questa lavur memma ault, schabein ch'ella dumanda bler temp e fadia. Ella nun po far *üngüinas pretenziuns* a grands stüdis linguistics, ne a perfecziun, ne a tituls da dizionar u d'idioticon, dimperse eis üna *simpla colecziun da pleds* romanschs stampai e miss a salv per cha noss philologs possan, elaborand ünsacura ün dizionar u idioticon, far qualche adöver da quella.

Thomas Gross.

